



**36<sup>m+</sup>**  
1 PART

# BUSY BOARD SWITCH



**EN: Safety Instructions**  
**FR: Instructions de sécurité**

**EN: ATTENTION!**  
Not suitable for children under 3 years. Small parts, choking hazard. Please check the list of equipment in advance to ensure that the correct parts are included in the box. Keep the packaging and instructions as they contain important information!

**FR: ATTENTION !**  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces, risque d'étouffement. Veuillez vérifier la liste de l'équipement à l'avance pour vous assurer que les bonnes pièces sont incluses dans la boîte. Conservez l'emballage et les instructions car ils contiennent des informations importantes !

**DE: Sicherheitshinweise**  
**IT: Istruzioni di sicurezza**

**DE: ACHTUNG!**  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile, Erstickungsgefahr. Vorab bitte die Liste mit der Ausstattung kontrollieren, damit die richtigen Teile im Kasten enthalten sind. Verpackung und Anleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthalten!

**IT: ATTENZIONE!**  
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti, rischio di soffocamento. Si prega di controllare in anticipo l'elenco delle attrezzature per assicurarsi che le parti corrette siano incluse nella confezione. Conservare l'imballaggio e le istruzioni perché contengono informazioni importanti!

**EN: WARNING:**  
Dispose used batteries immediately! Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**FR: AVERTISSEMENT :**  
Tout matériel d'emballage, y compris les rubans adhésifs, les pièces en plastique, les fils de fixation, les étiquettes, etc., ne fait pas partie du produit et n'est pas sûr pour les enfants qui jouent avec. Pour la sécurité de vos enfants, veuillez jeter les matériaux d'emballage sumentionnés de manière appropriée. Le manuel de l'utilisateur contient des informations importantes, veuillez donc le conserver pour toute référence ultérieure.

**DE: ACHTUNG!**  
Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolie, Bindschnur, Etiketten, usw. gehören nicht zum Produkt und sind nicht zum Spielen für Kinder geeignet. Bitte das Verpackungsmaterial zur Sicherheit von Kindern ordnungsgemäß entsorgen. Bitte die Kontaktdaten für Rückfragen aufbewahren.

**IT: AVVERTENZA:**  
Qualsiasi materiale di imballaggio, compresi nastri adesivi, pezzi di plastica, fili di legatura, etichette, ecc. non fa parte del prodotto e non è sicuro per i bambini. Per la sicurezza dei bambini, si prega di smaltire correttamente i suddetti materiali di imballaggio. Il manuale d'uso contiene informazioni importanti, pertanto si prega di conservarlo per future consultazioni.

**EN: AVERTISSEMENT :**  
Jetez immédiatement les piles usagées ! Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

**DE: Wichtigster Hinweis:** Der Schlüsselschalter ist der Hauptschalter. Dieser muss zuerst eingeschalten werden, damit die anderen Schalter funktionieren. Schaltet den Schlüsselschalter aus, gehen alle Lampen aus.

**FR: Remarque importante :** L'interrupteur à clé est l'interrupteur principal. Il doit d'abord être allumé pour que les autres interrupteurs fonctionnent. Si vous éteignez l'interrupteur à clé, toutes les lampes s'éteignent.

**IT: Nota importante:** L'interruttore a chiave è l'interruttore principale. Deve essere acceso prima perché gli altri interruttori funzionino. Se si spegne l'interruttore a chiave, tutte le lampade si spengono.

**EN: Product Information**  
**FR: Information sur le produit**

**EN:**  
The BUSY BOARD SWITCH has six different types of switches, each of which controls a light bulb. When you turn on a switch, the corresponding lamp above the switch lights up. When you turn the switch off, the light also turns off.

**DE:**  
Das BUSY BOARD LICHTSCHALTER hat sechs verschiedene Arten von Schaltern, die jeweils eine Glühbirne steuern. Schaltest du einen Schalter ein, leuchtet die entsprechende Lampe über dem Schalter auf. Schaltest du den Schalter wieder aus, geht auch das Licht wieder aus.

**FR:**  
Le BUSY BOARD INTERRUPTEUR comporte six types d'interrupteurs différents, chacun d'entre eux contrôlant une petite lumière. Lorsque vous allumez un interrupteur, la lampe correspondante située au-dessus de l'interrupteur s'allume. Lorsque vous éteignez l'interrupteur, la lampe s'éteint également.

**IT:**  
La BUSY BOARD INTERRUPTORE dispone di sei diversi tipi di interruttori, ognuno dei quali controlla una lampadina. Quando si accende un interruttore, la lampada corrispondente sopra l'interruttore si accende. Quando si spegne l'interruttore, anche la luce si spegne.

**EN: Important note:** The key switch is the main switch. It must be switched on first for the other switches to work. If you switch off the key switch, all the lamps turn off.

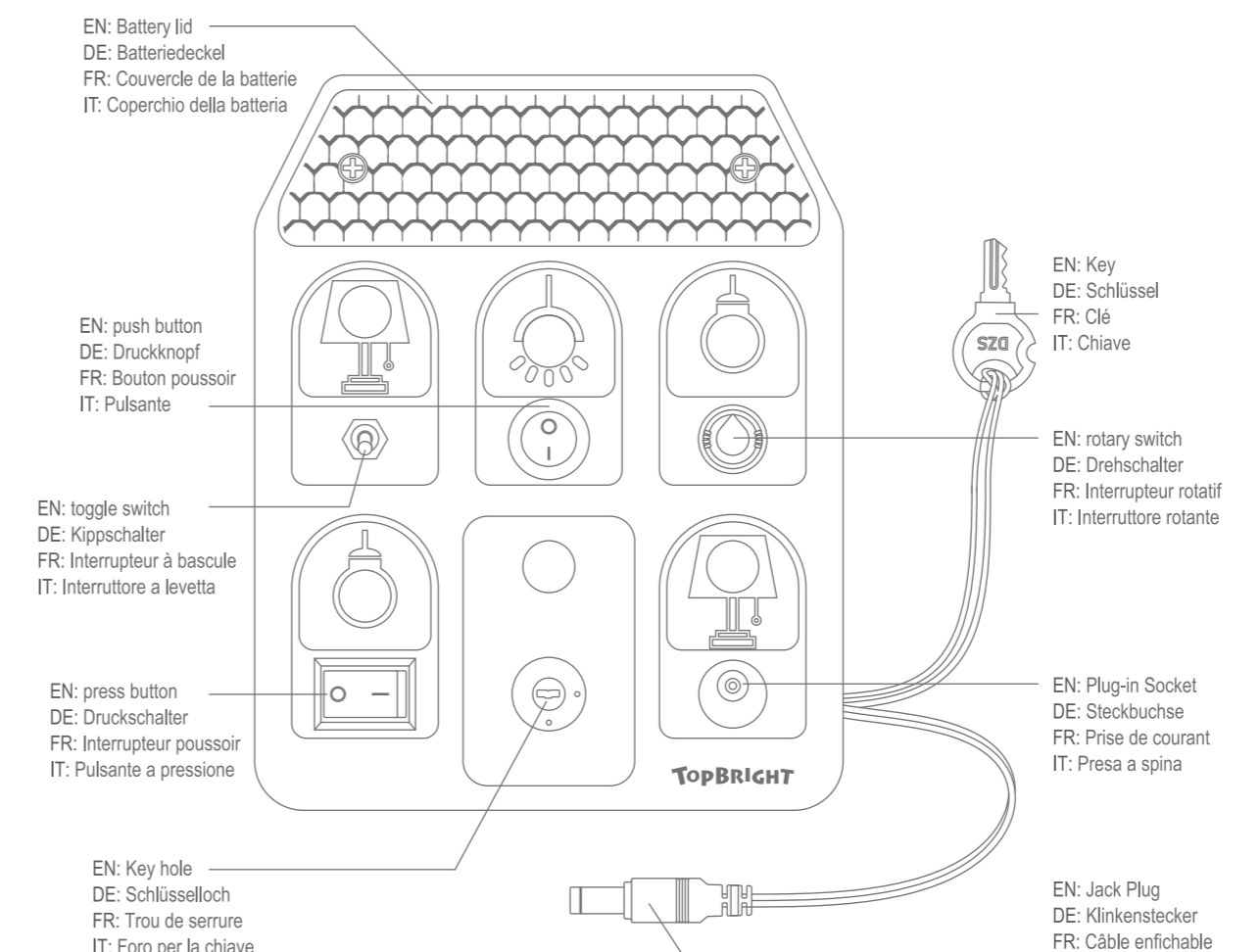
**DE: Wichtigster Hinweis:** Der Schlüsselschalter ist der Hauptschalter. Dieser muss zuerst eingeschalten werden, damit die anderen Schalter funktionieren. Schaltet den Schlüsselschalter aus, gehen alle Lampen aus.

**FR: Remarque importante :** L'interrupteur à clé est l'interrupteur principal. Il doit d'abord être allumé pour que les autres interrupteurs fonctionnent. Si vous éteignez l'interrupteur à clé, toutes les lampes s'éteignent.

**IT: Nota importante:** L'interruttore a chiave è l'interruttore principale. Deve essere acceso prima perché gli altri interruttori funzionino. Se si spegne l'interruttore a chiave, tutte le lampade si spengono.

**EN: Accessories**  
**FR: Accessoires**

**DE: Zubehör**  
**IT: Accessori**



EN: Battery lid  
DE: Batteriedeckel  
FR: Couvercle de la batterie  
IT: Coperchio della batteria

EN: push button  
DE: Druckknopf  
FR: Bouton poussoir  
IT: Pulsante

EN: toggle switch  
DE: Kippschalter  
FR: Interrupteur à bascule  
IT: Interruttore a levetta

EN: press button  
DE: Druckschalter  
FR: Interrupteur poussoir  
IT: Pulsante a pressione

EN: Key hole  
DE: Schlüsselloch  
FR: Trou de serrure  
IT: Foro per la chiave

EN: Key  
DE: Schlüssel  
FR: Clé  
IT: Chiave

EN: rotary switch  
DE: Drehschalter  
FR: Interrupteur rotatif  
IT: Interruttore rotante

EN: Plug-in Socket  
DE: Steckbuche  
FR: Prise de courant  
IT: Presa a spina

EN: Jack Plug  
DE: Klinckenstecker  
FR: Câble enfichable  
IT: Cavo a innesto

**EN: Battery Installation**  
**FR: Installation des batteries**

**EN:**

- Ensure that the device is turned off.
- Unscrew the screw on the battery lid (as shown in the picture).
- Install a new 1.5V AAA(LR03/7) battery with the correct polarity (+, -) in each main frame as shown in the figure below.
- Close the battery lid and align it with the two holes ① and ② on the top panel of the busy board.
- Place a screw in the hole of the battery cover and tighten the screw with a screwdriver.

**DE:**

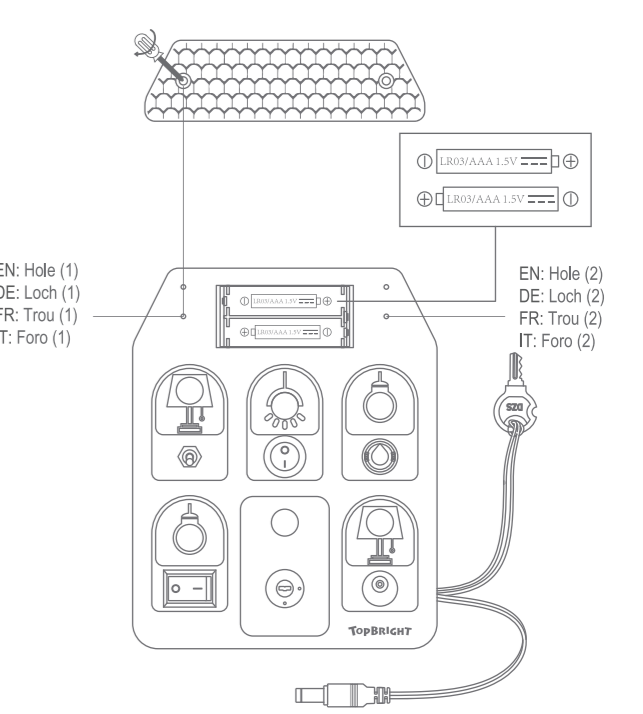
- Stelle sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Wende einen Schraubenzieher, um die Abdeckung des Batteriefachs abzuschrauben (wie auf dem Bild gezeigt).
- Leg eine neue 1.5V-AAA-Batterie (LR03/7) mit der richtigen Polarität (+, -) in jedes Batteriefach ein, wie in der Abbildung unten gezeigt.
- Schließe den Deckel des Batteriefachs und richte ihn mit den beiden Löchern ① und ② auf der Oberseite des Busy Boards aus.
- Setze eine Schraube in das Loch der Batterieabdeckung und ziehe die Schraube mit einem Schraubendreher fest.

**FR:**

- Assurez vous que l'appareil est éteint.
- Dévissez la vis du couvercle de la batterie (comme indiqué sur l'image).
- Installez une nouvelle pile 1.5V AAA(LR03/7) en respectant la polarité (+, -) dans chaque cadre principal, comme indiqué dans la figure ci-dessous.
- Fermez le couvercle de la pile et alignez-le avec les deux trous ① et ② sur le panneau supérieur de la carte occupée.
- Placez une vis dans le trou du couvercle de la batterie et serrez la vis à l'aide d'un tournevis.


**IT:**

- Assicurarsi che il dispositivo sia spento.
- Svitare la vite sul coperchio della batteria (come mostrato nell'immagine).
- Installare una nuova batteria AAA (LR03/7) da 1.5 V con la polarità corretta (+, -) in ciascun quadro principale, come mostrato nella figura seguente.
- Chiudere il coperchio della batteria e allinearla ai due fori ① e ② sul pannello superiore della scheda occupata.
- Inserire una vite nel foro del coperchio della batteria e serrare la vite con un cacciavite.



EN: Hole (1)  
DE: Loch (1)  
FR: Trou (1)  
IT: Foro (1)


EN: Hole (2)  
DE: Loch (2)  
FR: Trou (2)  
IT: Foro (2)



Facebook: @topbright.eu

Instagram: @topbright\_eu

TikTok: @topbright\_eu



eu.topbrighttoys.com

TOPBRIGHT GmbH  
Brunnengasse 65 90402 Nürnberg Germany  
+49 911 61675593

Item No.  
1211202023de0001

0-3 UK CA CE

**EN:**

**NOTES ON BATTERY USE:**

- An alkaline or carbon zinc battery, etc.can be used. Do not mix alkaline standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (Ni-Cd).
- A non-rechargeable battery shall not be charged.
- A rechargeable battery shall only be charged in the custody of an adult.
- A rechargeable battery shall be removed from the toy before charging.
- Different types of battery or used and new batteries shall not be mixed.
- The batteries shall be installed with the correct polarity (+, -).
- Exhausted batteries shall be removed from the toy.
- The power terminals shall not be short-circuit-ed.
- Please remove the batteries if the toy is to be left unused for a long time.
- Do not throw the battery into the fire.

**DE:**

**VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE VERWENDUNG VON BATTERIEN:**

- Es können Alkali- oder Kohle-Zink- und andere Batterietypen verwendet werden. Aber mische auf keinen Fall verschiedene Batterietypen, wie Alkali-Standardbatterien (Kohle-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Ni-Cd), miteinander.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Eine wiederaufladbare Batterie sollte vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verschiedene Batterietypen, alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+, -) eingesetzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, entferne bitte die Batterien.
- Werfe die Batterien auf keinen Fall ins Feuer.

**FR:**

**REMARQUES SUR L'UTILISATION DES BATTERIES :**

- Une batterie alcaline ou carbone-zinc, etc. peut être utilisée. Ne pas mélanger les batteries alcalines standard (carbone-zinc) et les batteries rechargeables (Ni-Cd).
- Une batterie non rechargeable ne doit pas être chargée.
- Une batterie rechargeable ne peut être chargée que sous la garde d'un adulte.
- Une batterie rechargeable doit être retirée du jouet avant d'être chargée.
- Les différents types de batteries ou les batteries usagées et neuves ne doivent pas être mélangés.
- Les batteries doivent être installées en respectant la polarité (+, -).
- Les batteries épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Retirer les batteries si le jouet doit rester inutilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les batteries au feu.

**IT:**

**NOTE SULL'USO DELLE BATTERIE:**

- È possibile utilizzare una batteria alcalina o al carbonio-zinco, ecc. Non mischiare batterie alcaline standard (carbonio-zinco) e batterie ricaricabili (Ni-Cd).
- Una batteria non ricaricabile non deve essere caricata.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la custodia di un adulto.
- Una batteria ricaricabile deve essere rimossa dal giocattolo prima della ricarica.
- Non è consentito mescolare tipi diversi di batterie o batterie usate e nuove.
- Le batterie devono essere installate con la polarità corretta (+, -).
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Rimuovere le batterie se il giocattolo rimane inutilizzato per lungo tempo.
- Non gettare le batterie nel fuoco.

**EN:**

**MAINTENANCE:**

- Gently wipe the exterior of the toy with a soft, dry cloth to keep the frame clean.
- Keep the main unit away from sunlight and other heat sources.
- Remove the batteries if the toy is not going to be used for a long time.
- Do not damage the main unit with hard objects or try to take it apart.
- Do not put the main unit in water and keep it from moisture.

**DE:**

**PFLÈGE:**

- Wische das Spielzeuggehäuse vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um den Rahmen sauber zu halten.
- Halte das Hauptgerät von Sonnenlicht und anderen Wärmequellen fern.
- Entferne die Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Beschädige das Hauptgerät nicht mit harten Gegenständen und versuche nicht, es zu zerlegen.
- Lege das Hauptgerät nicht ins Wasser und halte es von Feuchtigkeit fern.

**FR:**

**MAINTENANCE :**

- Nettoyez délicatement l'extérieur du jouet à l'aide d'un chiffon doux et sec afin de garder le cadre propre.
- Gardez l'unité principale à l'abri des rayons du soleil et des autres sources de chaleur.
- Retirez les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas endommager l'unité principale avec des objets durs et ne pas essayer de la démonter.
- Ne pas mettre l'unité principale dans l'eau et la protéger de l'humidité.

**IT:**

**MANUTENZIONE:**

- Pulire delicatamente l'esterno del giocattolo con un panno morbido e asciutto per mantenere pulita la struttura.
- Tenere l'unità principale lontano dalla luce del sole e da altre fonti di calore.
- Rimuovere le batterie se il giocattolo non viene utilizzato per lungo tempo.
- Non danneggiare l'unità principale con oggetti duri e non cercare di smontarla.
- Non mettere l'unità principale in acqua e tenerla al riparo dall'umidità.

**EN:**

**COMMON TROUBLES AND TROUBLESHOOTING:**

If the toy stops responding for some reason, please:

- Shut down the main unit.
- Remove the batteries and cut off power supply.
- Keep the main unit motionless for a few minutes, and then install the batteries again.
- Restart the main unit and use it.
- Please install new batteries if the main unit still doesn't work.

**DE:**

**HÄUFIGE PROBLEME UND FEHLERBEHEBUNG:**

Wenn das Gerät aus irgendeinem Grund für einige Zeit nicht mehr reagiert, gehe wie folgt vor:

- Schalte das Gerät aus.
- Bitte entferne die Batterien und trenne so das Gerät von der Stromzufuhr.
- Lass das Gerät für einige Minuten aus und setze anschließend die Batterien wieder ein.
- Starte das Gerät neu und verwende es wie gewohnt.
- Wenn das Gerät immer noch nicht reagiert, leg bitte neue Batterien ein.

**FR:**

**PROBLÈMES COURANTS ET DÉPANNAGE :**

Si le jouet ne répond plus pour une raison quelconque, veuillez:

- Éteindre l'unité principale.
- Retirer les piles et couper l'alimentation électrique.
- Maintenir l'unité principale immobile pendant quelques minutes, puis réinstaller les piles.
- Redémarrez l'unité principale et utilisez-la.
- Veuillez installer de nouvelles piles si l'unité principale ne fonctionne toujours pas.

**IT:**

**PROBLEMI COMUNI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:**

Se il giocattolo smette di rispondere per qualche motivo, si prega di:

- Spegnere l'unità principale.
- Rimuovere le batterie e interrompere l'alimentazione.
- Mantenere l'unità principale immobile per alcuni minuti, quindi installare nuovamente le batterie.
- Riavviare l'unità principale e utilizzarla.
- Se l'unità principale continua a non funzionare, installare nuove batterie.